

결	담	당	분과장	위원장
재				824

2010년도
(팀번호: 39)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010년 7월 29일(목) ~ 8월 6일(금) / (8박 9일)

단기선교회계보고 접수증

선교팀 NO : 39
선교팀명 : 15-2원
선교국 : 몽골
제출인 : 조영남
수령인 : 박남제
접수일자 : 2010.8.15.

감사위원회



보고일자 : 2010 년 8 월 15 일

소 속 : 15 교구/부서 7지역

팀 장 : 박 건 일 안집 (인)

서 기 : 마 현 미 권사 (인)

(Handwritten signature)

(210mm×297mm)

57

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
몽골/MONGOLIA	2010-39	2010년 7월29일 ~ 8월 6 일 (8 박9 일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	박건일	남	94-2006		
2	총무	집사	김정익	남	93-1263		
3	서기	권사	마현미	여	86-325		
4	회계	집사	조영란	여	87-249		
5	의료	권사	박미순	여	83-73		
6	팀원	권사	이춘희	여	87-653		
7	팀원	권사	김하경	여	89-928		
8	팀원	권사	강경순	여	97-70		
9	팀원						
10	팀원						
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 민주공화제			화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율)	몽골어90% 2)	3)
			투그릭	1351	종교(비율)	라마불교	회교 기타
경제상황 :		개발도상국					
종교상황 : 종교의자유 보장됨					날 씨 정 보 :	낮:30도전후,밤:10~15도	
치안정보 : 안정					풍토병정보 :		
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :		주부식비		기타급식비 :		
	교통비 :		통 역 비		기 타 :		
성경, 찬 송 가 :					총 지 출 계 :		
					교 회 수 령	준비비 :	200,000원
지도구입경로 :						사역비 :	원
특 별 준 비 물 :							

사역보고서

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도시명										울란바타르										
숙박지	숙박지명 :		ASH10호텔		숙박비	2인1실 :		U\$15.73		청결도	중	예)상/중/하									
						3인1실 :		\$		온수	유	예)유/무									
	E-mail :								냉난방		무	예)유/무									
	전화 :		976-8802-1979						아침식사		무	예)유/무									
숙소평가	대체로 무난함																				
사역지1	지역명 :					에르데넛외곽및 불강지역외곽					전도방법 :					축호전도,노방전도					
	사역조건:					시외곽 지역에서는 사역이 용이함					반응도 :					대체적으로 잘받아 들임					
사역지 위치:		울란바타르에서 약380Km 거리에 위치함																			
이동방법및 소요시간:		12인승 밴으로 약8시간 소요됨																			
향후전망:		시외곽 지역을 중심으로 향후 사역이 용이한 지역임																			
준비물:												문맹율:									
참고사항:																					
숙박지	숙박지명 :		소노르하이르항 호텔		숙박비	2인1실 :				청결도	중	예)상/중/하									
						3인1실 :		U\$24.67		온수	유	예)유/무									
	E-mail :								냉난방		무	예)유/무									
	전화 :		3522-8120						아침식사		무	예)유/무									
숙소평가	대체적으로 무난함																				
사역지2	지역명 :										전도방법 :										
	사역조건:										반응도 :										
사역지 위치:																					
이동방법및 소요시간:																					
향후전망:																					
준비물 :												문맹율 :									
참고사항:																					
숙박지	숙박지명 :				숙박비	2인1실 :		\$		청결도		예)상/중/하									
						3인1실 :		\$		온수		예)유/무									
	E-mail :								냉난방			예)유/무									
	전화 :								아침식사			예)유/무									
숙소평가																					

<교 통>

노선정보	항공명 : 대한항공				
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	인천공항	→	울란바타르	3시간30분	
		→			
		→			
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	울란바타르	→	인천공항	3시간	
		→			
		→			
	항공료 :		왕복 836,400원	현지공항세 :	
참고사항					
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법	
	1	12승 벤	US\$360	렌트 US\$45/day	
	2				
	3				
참고사항					
차량 렌트1	운전자명 :	센자야	구사가능 언어/수준	영어	예)상/중/하
	E-mail :			기타(한국)어	상 예)상/중/하
	주 소 :	울란바타르	차 종 :	12인승 스타렉스	
	전 화 :	8802-1979	일사용료	US\$45/day	승차인원: 9명
	평 가 :	사역에 협조적임	총비용 :	US\$360	동행기간: 8일
렌트 소개경로	선교위원회 소개				
차량 렌트1	운전자명 :		구사가능 언어/수준	영어	예)상/중/하
	E-mail :			기타()어	예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :		
	전 화 :		일사용료	\$ /day	승차인원: 명
	평 가 :		총비용 :	\$	동행기간: 일
렌트 소개경로					

<음식 / 의복>

음식 정보	추천메뉴		
	종류	가격	평가
참고사항			
의복 정보	8월초 날씨임에도 몽골의 북부지방은 초가을 날씨를 연상케 하며 특히 비가 온후에 기온이 급격히 떨어짐(체감온도 0도정도) 따뜻한 보온복이 필요함		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E-Mail
1	엇~그릴	
2	식당주인(한국인)	
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성 명	E - Mail
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		

〈일정별사역내용〉

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	집 측자
7월29일	23시	울란바타르			
7월30일	10시~18시30분	에르데넬도착		숙소배정	
7월31일	9:30~18:00	항갈지역	게르,주택지역 사역, 어린이 사역	축호전도(전도지,찬양) 노방전도(전도지) 어린이전도(전도지,찬양)	
8월1일	11:00~12:00	주일예배	에르데넬 지역 정탐(오후)	호텔,식당,교회등 확인	
8월2일	9:30~18:30	불강남서쪽외곽및초원의게르	게르,주택지역 사역, 어린이 사역	축호전도(전도지,찬양) 노방전도(전도지) 어린이전도(전도지,찬양)	
8월3일	9:30~19:00	불강남동쪽외곽및초원의게르	게르,주택지역 사역, 어린이 사역	축호전도(전도지,찬양) 노방전도(전도지) 어린이전도(전도지,찬양)	
8월4일	9:30~18:30	보가르지역및에르데넬외곽	게르,주택지역 사역, 어린이 사역	축호전도(전도지,찬양) 노방전도(전도지) 어린이전도(전도지,찬양)	
8월5일	9:00~	에르데넬-울란바타르		귀국준비 에르데넬출발	
8월6일	~03:20	인천공항도착			

사역 종합 보고

<사역종합보고>

1. 사역총평	울란바타르에서 약380km에 위치한 에르데넛지역은 비교적 큰도시로서 생활이 안정적인 도시이므로 시내에서는 사역이 원활치 않으며(축호전도시 거절하는 경우가 많은편임.) 시외곽지역에서는 대체적으로 사역에 협조적임. 몽골의 여름방학(6/1~8/31) 시즌에는 주택보다는 게르에서 전가족이 모여 생활하는 경우가 많으므로 도심외곽의 초원에 산재한 게르를 집중적으로 방문하여 사역하면 가족단위로 많은 영혼들을 만날수 있었음. 초원의 게르사역은 반응들이 좋아 거의다가 영접기도까지하며 자유롭게 찬양까지 할수있어 전도의 효율성이 높다고 생각됨. 향후 에르데넛,불강지역은 도심사역 보다는 도심 외곽에 산재한 게르를 집중적으로 선교대상으로 삼는것이 좋다고 사료됩니다.
2. 잘된 점	전도지외에 준비한 그림자료들을 활용하여 말씀 전할때 어린이들은 물론이고 어른들도 관심 있게 경청해줘서 시청각 자료의 필요성을 절감함
3. 아쉬운 점	게르가 너무 뒹뒹뒹 산재해 있어 짧은 시간내에 많은 영혼들을 만날수 없어서 아쉬웠음.
4. 건의사항	특이사항 없음
5. 특기사항	없음 <u>인진썩 같이 생긴 풀이 몽골에도 있습니다</u> 주로 <u>점울타리</u>쪽, 변한 이 있습니다 그 <u>썩같이 생긴 풀(40~50cm 높이)</u>이 스리기만 해도 알도못하게 이-뽐니다 알도못하게 이-타오

벌레물린데 바르딘 연고발라도 소용없이 12시간정도
 지나니까 가라앉기는 했어요 조심하시면 돼요.

2010-39

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 몽골

팀 장: 박건일

기 간: 2010. 7. 29 - 2010. 8. 6 (8박9일) 8명

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,345,600	1.항공료 교회보조	3,345,600			
	3,345,600	2.항공료 개인부담	3,345,600			
	200,000	3.준비비	144,800			
1,800	1,800,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,534,849	360.00	1,587,221.00	
		①숙박비	581,051		785,000.00	
		②식 비	432,066		583,721.00	
		③교통비	521,732	360.00	218,500.00	
		④기 타				
		5. 소 계 (1~4합계)	8,370,849	360.00	1,587,221.00	
		6.준비비 반납금액	55,200			
		7.사역비 반납금액	265,152	240.00	33,980.00	
		8.조정 계정	- 1			
1,800	8,691,200	총 계(5~8합계)	8,691,200	600.00	1,621,201.00	

감사위원소견

감사필

감사위원

고 제 승 능



팀 장: 박건일

연 락 처

총 무: 김정희

연 락 처

회 계: 조영란

연 락 처

충현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	몽골			부서	15교구 2팀	
팀장	박건일		사역인원수	8명	1인1일사역비	₩25,000
기간	2010년 7월 29일		~	2010년 8월 6일	사역일수	8 박 9 일
항공료	교회보조	₩ 3,345,600		개인부담	₩ 3,345,600	
수령사역비 총액	외화금액		원화금액		인인 (인)	
	\$1,800.00		₩1,800,000			
사무국 확인		확 인				
		일 자				

잔액 반납 확인서

No. 1

영 수 증

내용 박건일팀 몽골

정산 사역비 정산(외환)

₩	₩55,200
\$	\$240.00
€	
CNY	
기타	33980투그릭

상기 금액을 정히 영수합니다.

2010년 8월 15일

담당 최은영 

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-7-29	\$ 1,200.00	1,621,200			
합 계	\$ 1,200.00	1,621,200	1,351		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	1351.00
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1		준비비수령	200,000	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금액(W)	비 고
1	2010-7-30	공항 점심	34,800	
2	2010-8-6	공항 리무진	110,000	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	144,800	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※사역기간: 2010년 7월 29일 ~ 2010년 8월 6일

순위	일자	내역			금 액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-7-29	ASH10		울란바트로		85,000.00	
2	2010-8-1	소노르		에르데넷		700,000.00	
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
소계		총 일간			\$ -	785,000.00	₩581,051
		1일 평균			\$ -	87,222.22	₩64,561

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금 액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-7-30	o	o	o		84,100	
2	2010-7-31	✓		o		19,800	
3	2010-8-1	✓	o			22,300	
4	2010-8-2	✓		o		25,000	
5	2010-8-3	✓		o		21,600	
6	2010-8-4	✓		o		16,000	
7	2010-8-5	✓	o	o		26,250	
8							
9							
10							
소계		총 일간			\$ -	215,050	₩159,178
		1일 평균			\$ -	23,894	₩17,686

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-30	장본것		280,050.00	
2	2010-7-30	장본것		8,151.00	
3	2010-7-30	장본것		16,600.00	
4	2010-7-31	과일		10,200.00	
5	2010-7-31	장본것		11,500.00	
6	2010-8-1	장본것		28,350.00	
7	2010-8-3	장본것		11,220.00	
8	2010-8-4	물		2,600.00	
소 계		총 일간	\$ -	368,671.00	₩272,887
		1일 평균	\$ -	40,963.44	₩30,321

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-7-30	주유		103000.00	
2	2010-7-30	통행료		1500.00	
3	2010-7-31	통행료		1000.00	
4	2010-8-3	주유		50000.00	
5	2010-8-3	통행료		1000.00	
6	2010-8-5	주유		60000.00	
7	2010-8-5	통행료		2000.00	
8	2010-8-5	기사 (Rent)	360.00		
소 계		총 일간	\$ 360.00	218,500.00	₩521,732
		1일 평균	\$ 40.00	24,277.78	₩57,970

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1					
2					
소 계		총 일간	\$ -	-	₩0
		1일 평균	\$ -	-	₩0